

У пошани
до піонерів —
лицем
до молоді!

СВОБОДА

UKRAINIAN DAILY

Редакція і Адміністрація:
"Svoboda", 81-88 Grand St.
Jersey City, N.J. 07303
424-0237
424-0807
УНКОС: 425-8740
Тел. з Нью-Йорку:
Barely 7-4125
УНКОС: Barely 7-5337

PIK LXXVII. Ч. 103. ВІСІРОК, 9-го ЧЕРВНЯ 1970 ДЖЕРСІ СІТІ І НЬО ЙОРК, ЦЕНТІВ 15 CENTS JERSEY CITY and NEW-YORK, TUESDAY, JUNE 9, 1970 No. 103. VOL. LXXVII.

— КОРОТКІ ВІСТІ —

Понеділок, 8 червня 1970

В АМЕРИЦІ

ПРЕЗИДЕНТ НІКСОН СХВАЛИВ ПРОПОЗИЦІЮ Дорадої Ради в справі виконної організації і внесе до Конгресу 22-го червня законопроект про організацію незалежної агенції, завданням якої буде займатися справою чистого повітря, чистої води та краси довкілля. Тепер цими справами займаються різні урядові агенції. Нова агенція координуватиме програму. Вона називатиметься Адміністрація Опіки над Довкіллям. Вона перебере частину функцій, які тепер належать до Департаменту Внутрішніх Справ, Департаменту Освіти, Виховання і Суспільної Опіки, Адміністрації Харчів і Ліків, Департаменту Рільництва і Комісії Атомової Агенції.

ВІЩЕ - ПРЕЗИДЕНТ ЕГНО ПОВІДОМИВ, що президент Ніксон планує збільшити на 50 мільйонів доларів фонди на те, щоб дати працю молоді цього літа. Старостається дати працю воліти 893,000 юнакам і юнкам, в тому приватний промисел мав би zatrudniti 192,000 молоді. Федеральна сума, разом із додатковими 50,000 мільйонами доларів, мала б тепер становити 671,800,000. Цією справою маймається Президентська Рада в справі можливості молоді. Член цієї Ради посадив Вашингтону Волтер Вашингтон сказав, що "зatrudniti молоді він вважає за найбільше вибухову проблему в цій країні". Егно сказав, що Уряд старастся, щоб число zatrudnених не зменшувалося зі зменшенням витратів на оборону.

ЧИСЛО БЕЗРОБІТНИХ В ТРАВНІ збільшилося на 5 відсотків всіх робітних сил країни і становило 4,100,000. В квітні відсоток безробітних становив 4.8 відсотка. Травневий відсоток безробітних є більший від пересічного відсотка для років від 1965-го, але менший, як був пересічний відсоток безробітних в роках від 1958 до 1964. Між безробітними є 612,000 таких робітників, які не працюють більше як 15 тижнів. Це число від січня ц. р. збільшилося на 200,000. Голова АФП-КЮ Джордж Міні твердить, що збільшення числа безробітних — це доказ про неупіх економічної політики Уряду.

ОЦІНЮЮТЬ, ШО ЧИСЛО ОСІБ, які згинули від землетрусу в Перу в неділю 31-го травня, становить не 30,000, а 50,000. І це все сталося впродовж 45 секунд. Найбільше знищення в місті Гуарас, що мало 40,000 мешканців. Там вулиці вузькі від 12-ох стіп, землетрус повалив дома, а лавина з гір присипала все снігом і землею. Дотеперішня допомога перуанського уряду і закордонна, головною із ЗСА — це капля в морі в порівнянні з потребами. Американський Червоний Хрест переслав 25,000 доларів та кров, потрібну для трансфузій. Католицька Допомога Служби в ЗСА вислала 60 тонн одягу, ліків та інших товарів — вартості 172,000 доларів.

ГАРРІ А. БЛЕКМУН, новий суддя Найвищого Суду ЗСА, склав присягу у вівторок 9-го червня. Він буде 98-м суддею Найвищого Суду ЗСА, який почав функціонувати 1790 р. Присягу відре головний суддя того ж суду Воррен Е. Бурґер. Блекмун присягне на те, щоб бути обороняти Конституцію та буде дбати про те, щоб "справедливість була для всіх людей", без огляду на їх походження, расу і релігію. Сенат затвердив номінацію судді Блекмуна 12-го травня голосами всіх присутніх 94-ох сенаторів. Присутній буде головний прокуратор Джон Н. Мічелл.

У СВІТІ

СОВЕТСЬКА АГЕНЦІЯ ТАСС ОПРИКОДИЛА заяву, яка завуравала американську політику супроти Близького Сходу. В останньому часі, мовляв, американські урядові дома і преса "шантажують" Совети, погрожуючи доставляти Ізраїлеві 125 бомбовиків, якщо Совети не приречуться своїй ролі в Єгипті. "Шантаж на СССР не діє" — твердить ТАСС і з свого боку перестерегає Америку, що виставля Ізраїлеві дальших джетів спонукана СССР до подолання своєї допомоги арабам. ТАСС признає, що тільки політичне замригнення може розв'язати проблему Близького Сходу і запевняє, що СССР стоїть за збереження та безпеку ізраїльської держави, але за евакуацію Ізраїлем всіх єврейських земель.

СОВЕТСЬКИЙ ЛАВРЕАТ НОБЕЛЯ ІГОР І. ТАММ ПРИСДНАВСЯ до групи видатних науковців, які затребували проти арештування совєтського фізика Жореса Медведєва і затримання його до дому для божевільних. "Нікий чесний науковець з принципами не може бути певним своєї безпеки" — заявив той совєтський учений, вимагаючи звільнення Медведєва.

РЕЧНИК АПОСТОЛЬСЬКОГО СТОЛИЩІ МОНС ФАУС-ТО ВАЛДЕНК висловив велике вдволення з приводу призначення Генрі Кебота Ладжа на персонального представника президента Ніксона, зв'язкового до Апостольської Столиці. Ладж діятиме в тому характері безплатно, тільки його бюро у Римі й інші витрати будуть покриті з американської державної каси. Те призначення не вимагає затвердження Сенатом. Бувши раніше амбасадором в Об'єднаних Націях, у Південному В'єтнамі і в Західній Німеччині — Ладж має постійний титул амбасадора.

ЛІВНІЧНА КОРЕЯ СХОПИЛА південно-корейський прибережний стежний човен, який охороняв рибальські човни, з його 20-членною залогою. Комунікорейське радіо повідомило було про затоплення американського "шпигунського корабля" — Америка рішуче заперечила, наче б у тому часі на тих водах був будь-який американський корабель. Комісія ОН для справ перемир'я в Кореї запропонувала розглянути цю справу на спільному засіданні в Панмунджоні — корейські комуністи ще не відповіли.

ДО КАМБОДЖІ ПРИБУЛИ 11 американських сенаторів і конгресменів і Комісії для військових справ в обох палатах Конгресу. Військові кола в Камбоджі скажилися, що військовий Камбоджі не має зброї ані амуніції і просять, щоб мерції направити те ліхо. В парламенті Камбоджі вилосили промову південно-в'єтнамський відеопрезидент Нгуєн Као Кі, запевнивши, що Південний В'єтнам не має ніяких територіальних зазіхань, та що він готов поспішити з допомогою Камбоджі, скільки разів вона цього захоче.

СОВЕТСЬКИЙ УРЯД ПЕРЕСТЕРП комуністів трьох країн Індонезію — В'єтнаму, Лаосу й Камбоджі — не покладається надто на Комуністичний Китай, бо його допомога азійським компартіям веде ті партії до загину. Та пересторога появилася в совєтському англомовному тижневику, присвяченому міжнародним проблемам. "Нью Таймз" стаття була підписана псевдонімом "Українець".

ЗУАДК ЗАВЕРШУЄ ДОПОМОГУ УКРАЇНЦЯМ В ЮГОСЛАВІЇ — ПЛАНУЄ ДОПОМОГОВУ АКЦІЮ У БРАЗИЛІЇ

Філадельфія. — У суботу 6-го червня відбулося тут у власній доміції засідання Екзекутиви Злученого Українського Американського Допомогового Комітету, на якому обмірковано справи закінчення допомогової акції для потерпілих від землетрусу українців в Югославії та започаткування допомоги для потребуючих українців в Бразилії. Із звітним ексекютивним директором Остапа Тарнавського і скарбником проф. д-ра Богдана Гнатюка виходить, що від започаткування допомоги українцям в Югославії в обшпрі Баня Луки ЗУАДК отримав пожертву на круглу суму 26,000 дол., з чого видаткував, виключно з коштів пересилки одягу, кругло 9,000 дол. Виславо кругло 300,000 фунтів одягу і медикаментів, — тією акцією завідував уповноважений Екзекутивної дир. Маріян Коць у Джерсі Сіті, Виславу одягу уже прийнято. Рішенням довести в якнайшвидшому часі до кінця збудування двох народних шкіл в селах Десятин і Лішня, та дати допомогу на влантування табору для дітей в обшпрі Баня Луки. Українська Школиця у Філадельфії декларувала фонди на будову одної з тих шкіл.

Прийнятий на тому засіданні о. Клим Прихидко привіз листя від Апостольського єпископа в Бразилії Пресов. Йосипа Мартинця, в якому той Владика дякував ЗУАДК-і за зацікавлення проблемою потребуючих допомоги бразильських українців і просив зайнятися тією допомогою. Допомога українцям в Бразилії стосується би трьох категорій: (1) окремим найбільш бідуючим селянам; (2) перебуваючим застарілого сільського господарства в обшпрі, що його компактно замешкують українці; і (3) шкільним дітям. ЗУАДК, як визнає американська допомогова організація, має можливість співпрацювати з державним Альянсом для Поступу, що охоплює американську державну допомогу для Латинської Америки. Створено окрему Комісію для цієї справи, при чому береться на увагу відкриття на деякий час бюро ЗУАДК у Бразилії.

З інших справ на тому засіданні оформлено Фондацію ім. Григорія і Розалії Лесюк, які пожертували 20 тисяч доларів на допомогу старшим людям та зробили запис решти свого маєтку на ту ціль. Прийнято резолюцію з подякою філадельфійським хорам "Кобзар" і "Прометей" та всім учасникам влаштованого ними концерту на потерпілих від землетрусу в Югославії. Школі образотворчого мистецтва у Філадельфії за пожертву з виставки та паєні Рому Прийм. Богачевський за привізнення на ту ціль прибутку з вистав балету "Квіт папороті". Наррадами проводив президент ЗУАДК д-р Володимир Галак.

Перша зміна в кабінеті Ніксона — становище Фінча зайняв Ричардсон

Вашингтон. — Президент Ніксон звільнив секретаря Здорова, Освіти й Суспільної Опіки Роберта Г. Фінча й найменував його на свого дорадника в Білому Домі, яких тепер буде п'ять — для внутрішніх справ. На секретаря Здорова найменував Президент теперішнього підсекретаря в Департаменті Здорова, Освіти й Суспільної Опіки Елліота Л. Ричардсона, який працював в цій ділянці в уряді Айзенгавера. Президент сказав, що він потребує Фінча біля себе, хоч і жалює, що Фінч мусить залишити свій теперішній пост. Поголосив про відхід Фінча з Департаменту Здорова, який поминався давніше, але їх заперечував пресовий секретар Білого Дому Роналд Зіглер. Президент Ніксон хвалив адміністративні здібності Ричардсона. Ніксон назвав Фінча своїм найбільшим і найдавнішим приятелем. Вони знаються від 1946-го року, коли Ніксон починав свою політичну кар'єру і кандидатства на конгресмена в Каліфорнії. Президент сказав, що він звільнив Фінча з теперішнього становища, бо побачив, що Фінч не може одночасно з успіхом бути головою Департаменту Здорова, Освіти й Суспільної Опіки та виконувати функції Президентського дорадника. Новонайменований секретар Здорова Ричардсон заявив пресі, що він в останній хвилині довідався про те, що має зайняти новий пост. Промовляючи на закінченні шкільного року в Технічному Інституті в Лавеллі, Массачусетс, Ричардсон виявив примирливий тон у відношенні до молоді і заклинав її розуміти історичні факти, такі як недавні події в Чехо-Словаччині.

Уряд не змінить шкільної політики на Півдні внаслідок перемоги Воллеса

Вашингтон. — Представники Уряду президента Ніксона заявляють, що Уряд не змінить своєї шкільної політики, чого домагастся Джордж Воллес, який виграє правнибори і може здобути пост губернатора в штаті Алабама та в 1972-му році кандидувати на президента ЗСА. Воллес домагастся, щоб Ніксон не об'єднував шкіл за допомогою учнів, привезених автобусами з дальших місць. Він домагастся, щоб не припиняли федеральну допомогу тим школам, які не об'єдналися. Представники Уряду заявляють, що в найближчому шкільному році число спільних шкіл для білих і чорних учнів буде найбільше в порівнянні з попередніми роками. Президент Ніксон заявив був 24-го березня ц. р., що він проти тієї сегрегації в школах, яка виникла на основі законних заряджень, але не протиставляється тієї сегрегації в школах, яка виникла внаслідок того, що шкільні діти живуть в окремих районах і тому вчать в школах, в яких є більшість чорних або білих учнів. Представники Уряду заявляють, що заява Президента не свідчить про те, що Уряд змінив свою шкільну політику.

"ТРИЗУБ" — "ЧОРНОМОРСЬКА СІЧ" 0:0

Філадельфія, Па. — Зустріч двох чільних українських футбольних дружин, "Тризуба" з Філадельфії із "Чорноморською Січчю" з Нью-Йорку закінчилася безрезультатним вислідом 0:0. Це були перші змагання цих двох дружин в мистецьких грах цього сезону Американської Футбольної Ліги. Зустріч, яка відбулася в неділю 6-го червня на гринці Ля Саль Коледжу, пригледалося коло тисячі симпатиків футболу.

ХІ КОНГРЕС УККА, ДОПОМОГА ПОВОДЯНАМ В УКРАЇНІ, ТИЖДЕНЬ ПОНЕВОЛЕНИХ НАЦІЙ ТА ІНШІ СПРАВИ БУЛИ ПРЕДМЕТОМ НАРАД ЧЕРГОВОГО ЗАСІДАННЯ ЕКЗЕКУТИВИ УККА

Нью-Йорк. — Черговий, ХІ Конгрес Українського Конгресового Комітету повинен відбутися перед наступними президентськими виборами в Америці, отже в 1972 році. Він відбудеться в Нью-Йорку, а докладний день і місце ще будуть встановлені — рішення Екзекутива УККА на своїх чергових нарадах, що відбулися тут у приміщеннях Наукового Т-ва ім. Шевченка в п'ятницю, 5-го червня. Справа чергового Конгресу УККА була одною з багатьох, що їх розглянуто та вирішено на цих нарадах, які відкрив і ними проводив ексекютивний віце-президент Носип Лисогір. Між цими справами були зокрема заходи для допомоги в західних областях України, які цієї весни знову потерпіли від нової жасливої повені. Не мали жадних інших можливостей для організації нової допомоги, подібної до тієї, що її дали українці Америки і Канади своїм братам.

В обороні українців в Польщі
Перед формальними нарадами, Екзекутивна УККА заслухала короткого звідомлення та рекомендацій голови Організації Оборони Лемківщини проф. Івана Гвозди про стан українців в Польщі та про потреби і можливість допомоги в їхньому трудному положенні. Пів мільйона українців в Польщі справді караються, але не здаються — говорив проф. Гвоздь. Іх там тріають навіть не як другої чи третьої класи громадян, але майже як злочинців. Відповідна акція українців в Америці і Канаді могла б спричинитися до поліпшення їхнього незавидного положення. Насамперед треба домагатися для (Закінчення із сторінки 4-ї).

ЗСА доставлять Ізраїлеві обмежене число нових літаків

Вашингтон. — Державний секретар Вільям Роджерс заявив в радіо-телевізійному інтерв'ю, що американський Уряд позитивно полагодує просьбу Ізраїлю щодо продажу нових джетів, але тільки в поміркований і збалансований спосіб, щоб з одного боку дати новий доказ Ізраїлеві, що Америка стоїть рішуче за збереження ізраїльської держави, з другого запевнити арабський світ, що Америка не підтримує Ізраїлю беззастережно і безкритично. Роджерс заповів, що повідомлення про рішення Уряду в цій справі появиться в найближчих тижнях, але водночас заповів, що "в найближчому тижні" американський Уряд поведе нові заходи задля замирення на Близькому Сході. На цій підставі найперші коментарі припускають, що число джетів, що їх ЗСА продадує Ізраїлеві, залежатиме від шансів успіху тих нових американських миродлюбних заходів, що їх зрештою вадеться від трьох років, які тільки закінчилися 5-денна війна у червні 1967 року. За твердженням газет — Америка продала Ізраїлеві 15 суперсонічних джетів типу "Фантом" і 50 типу "Скайрокет". Ізраїль хотів дістати 25 "Фантомів" і 100 "Скайрокет". Американські військовики вважають, що новий транспорт літаків заповнить втрачені в ізраїльських летунстві зазнало в бойових діях, які безперервно ведуться між Ізраїлем і його арабськими сусідами.

Папа Павло окремим благословенням відзначив Впреп. о. Зиновія Бачинського з нагоди 50-річчя священства

Джерсі Сіті. — Спеціальним, орнаментальним письмом та благословенням відзначив Папа Павло VI Впреп. о. Зиновія Бачинського, від 20 років українського католицького душпастиря в Джерсі Сіті, з нагоди 50-ліття його священства. Окремі благословення і побажання з нагоди цієї річниці прислав Ювілятові Верховний Архиспівкоп і Кардинал Блаженніший Понсиф Спінні та Митрополит Українців Католиків в ЗСА Віпрес. Амвросій Сенишин. Українська католицька парадія св. ап. Петра і Павла та Громада в Джерсі Сіті вшанували Ювілята прийняттям, що відбулося тут у великій залі Українського Народного Дому в неділю, 7-го червня, в пополудневих годинах. Прийняття відкрив молитвою о. год. 5-ий по полудні місцевий парох і декан Віпрес. о. Антін Борса, а проводив ним Веч. о. Йосиф Федорик, парох Єлизавет. Трапезу поблагословив Віпрес. о. прелат С. Сулін, парох Перт Амбю. Після молитви діти місцевої української католицької школи під диригентурою п. В. Гелі відіспівали американський і український національні гимни й описали виконали мистецьку програму із співами, танками, декламаціями та грою на фортепіані і бандурі. Короткі промови про Ювілята і його заслуги та про важку і відповідальну працю священника



Впр. о. Зиновій Бачинський

виголосили п. Іван Процик англійською мовою та д-р Євген Котик, голова місцевого Відділу УККА, по-українськи. Коротке слово привітав від Родини виголосив рідний брат Ювілята інж. Євген Бачинський і викні промови коротко сам Ювілята. Парфіїні і громадяни заповнили кожен навіве місце і ще біля сотні з них того місяця не стало. Між прийнятими гостями окремо представлено дружину Ювілята та їх велику Родину. Українська Католицька Церква ще, на жаль, не має свого патріярха, але в ній є справді патріярх свого роду і до таких належить Ювілята — говорив один з промовців. Ювілей-свято закінчено молитвою, яку провів Веч. о. В. Терешук, парох сусіднього Байону.

В УКРАЇНІ АРЕШТОВАНО ЗНОВУ ВАЛЕНТИНА МОРОЗА, ПОБОЮЮТЬСЯ НОВИХ АРЕШТІВ

Згідно з одержаними з України повідомленнями, там в дні 1-го червня ц. р. заарештовано знову відомого із судового процесу в Луцьку в 1966 році, і згодом в'язня мордовських концтаборів і Володимирської тюрми, історика і культурного діяча Валентина Яковича Мороза. Арештованого переведено до однієї з тюрм в Західній Україні. Інші культурні діячі, зокрема донедавні політичні в'язні, живуть під загрозом поновного ув'язнення й репресій. Володимир Якович Мороз, 1936 року народження, жив і працював після закінчення історичних студій у Луцьку на Волині і там був заарештований з кінцем серпня 1965 року. В січні 1966 року Волинський обласний суд засудив В. Мороза на чотири роки таборів суворого режиму за "антирадянську пропаганду й агітацію". Після двох років перебування у мордовських виправно-трудових таборах В. Мороз був відправлений у квітні 1968 року у Володимирську тюрму і перебував там у слідчій ізоляції, обвинувачуваний у написанні відомого широкого в краю і за кордоном "Репортажу із заповідника ім. Беріг", в якому розкрито жорстокості сучасного концтаборного режиму в ССР. Не маючи змоги доказати В. Морозові авторства цього репортажу, КГБ було примушене його звільнити з тюрми з початком вересня 1969 р.: після закінчення ним 4-річного рішення ув'язнення. Тепер, в розпарті широким святкувань 100-річчя з дня народження "великого гуманіста" Леніна, десятки й сотні українців каряться в соєтських концтаборах і тюрмах і їх радля повинюються новими в'язнями.

Відбулася студійна конференція університетських абсолювентів

Нью-Йорк (І.Д.). — Заходом Підготовчого Комітету по заснуванні Організації Українських університетських абсолювентів при Союзі Українських Студентських Товариств Америки (СУСТА), 6-го червня тут в Народному Домі та при участі біля 30 абсолювентів (ток) з різних міст відбулася чергова студійна конференція. Відкрив її в 1-й год. голова Підготовчого Комітету Любомир Зобнів. Він підкреслював потребу створення організації університетських абсолювентів, що буде корисна не тільки для її членів, але і для громадянства. На модератора панелі запросив Богдана Гасюка, на секретаря Тараса Тарнавського. В. Гасюк а'сзував ціль конференції. У першому панелі на тему: "Проблема атеті української академічної молоді від організованого українського життя" — перший промовляв Володимир Бакун. Він а'сзував сучасні вимоги української спільноти в діяспорі: об'єднання, творення. (Закінчення на стор. 4-й)

Помер видатний український учений — хемік і фізик проф. д-р Юліян Гірян

Пассейк, Н.Дж. — У п'ятницю 5 червня ц.р. помер тут на 90-ому році життя видатний український учений, хемік і фізик, учень і асистент славного науковця професора Макса Плянкі, професор доктор Юліян Гірян. Народжений 1891 року у відомій українській священній родині о. Пасифа Гірянка, Покійний був братом відомих українських церковних, громадських, військових і культурних діячів: о. Юстина, отамаана УСС Никифора, актора й режисера Пасифа, воєнка УСС Володимира. Був автором багатьох праць з теоретичної хемії і підручників хемії й фізики, підручників членом Наукового Товариства ім. Шевченка з 1907 р., проф. Українського Тайного Університету і потім Політехнічного Інституту у Львові, як також учелем багатьох середніх шкіл в Західній Україні. Похорон Покійного сл.п. проф. Юліана Гірянка відбувся у вівторок 9 червня ц.р. з української католицької церкви в Пассейку. Тіло Покійного буде похоронено на цвинтарі Факс Чейз у Філадельфії біля його братів: о. Юстина, Никифора та Володимира.

В Нью-Йорку помер композитор Іван Недільський

Нью-Йорк. — В п'ятницю 5-го червня помер на 74-му році відомий на еміграції композитор професор Іван Недільський. Іван Недільський народився 25-го липня 1895 року в Золотому Поточі, повіт Бучач, в Західній Україні. По закінченні гімназії в Кіцмані на Буковині в 1914 році, мусів служити в австрійській армії, і як її воєк діставав був прикінці війни до італійської неволі. По війні студіював музику в Берліні в Консерваторії Штерна (челю) в Зандеса і теорію в Клінте) і здобув в 1924 р. диплом. Після того вчителював в середніх школах в Станіславові і у філії Музичного Інституту в тому ж місті та був і директором цієї школи. В роках 1941 до 1944 був директором Державної Музичної Школи в Станіславові. В роках 1945-1948 навчав німецької мови в українській гімназії в Байроїті. Німеччині. В 1952 р. співосновник Укр. Муз. Інституту в Америці з осідком у Нью-Йорку, де навчав гри на віолончелі та теоретичних предметів, і був членом Дирекції УМІ в ЗСА. На рідних землях і в Нью-Йорку був диригентом хору "Богині". Професор Іван Недільський відомий як композитор хорових творів. Його композиції "Засяло сонце золоте" — найпопулярніша була на еміграції, і її співали чим не всі хори. Інші його композиції: "Веселий день", "Служба Божа", "Під годину квітих лавнів", нагороджена на першому конкурсі хору "Думки" в Нью-Йорку і виконувався на ювілейному концерті "Думки". В своїх композиціях проф. І. Недільський нав'язує до української музичної традиції в Західній Україні. Покійний був співробітником "Свободи" в якій друкував рецензії на вокально-музичні і м.през. Покійний осерптив дружину Софію, сина Володимира з родинною сина Ярослав та ближчу і дальшу Родину в ЗСА і в Україні. Панахиди відбуваються в похоронному заведенні "Мет'єрополітан" при Авеню "А" між 11 і 12-ю вулицями в понеділок і у вівторок о год. 8-й увечері. Похорон в середу 10-го червня о год. 9.30 рано з похоронного заведення, і о год. 10-й із церкви св. Юра на Українській Православній Цвинтар в Бавад Вруку, Н. Йорку був диригентом хору Дж.

Відбувся Пленум Асоціації Українців Америки

Дня 11-го квітня ц. р. відбувся Нью-Йорк Пленум Асоціації Українців Америки, АУА, що раніше була відома під назвою КГС — Комітет Громадської Спільноти і постала як опозиція до праці Українського Конгресового Комітету Америки на IX Конгресі УКА. У пленумі АУА взяли участь Управління, Головна Рада, Контрольна Комісія і суд. На місце уступившого, як сказано в комунікаті з причини здоров'я голови д-ра Т. Сендзіка обрано на голову АУА інж. Дмитра Кузика.

Пленум стверджував, що по IX Конгресі УКА „нічого не змінилося на краще“, що Асоціація буде боротися „з усіма видами тоталітаризму“ і вказувати на правильні методи і шляхи діяльності. Учасники Пленуму відкидали „концепцію так зв. азіатів в зовнішній політиці УКА“ та висловлювали думку, що „не вважаючи на незрозуміле становище теперішніх керівників Державного Центру УНР до АУА буде підтримувати всі старання нашого політичного світу, щоб на терені ДЦ УНР наступило повне замирення“. Пленум закликав „своїх членів і сторонників українського католицького обряду активно підтримувати аусіаля мирян, духовенства і влади до з'єднання УКА з Церквою під одним українським проводом“ та висіти інші рішення й постанови. У комунікаті повідомлено також, що для кращої праці АУА Пленум „поклимав до життя низку різних комісій, розділив функції та доручив приступити до негайного виконання доручень“.

Більше! Ч. F-70
безпечні зі

Штучними Зубами

під час їдження і говоріння. Не бійтеся, що Ваші штучні зуби будуть хитатися або випадати саме в невідповідний час. Для більшої вигоди і безпеки просимо протезувати прикріплюючи в порожнину рота протези FASTEETH. FASTEETH держать протези сильніше і довше. Уважте! FASTEETH це алкалічна — не кавієне під зубами, не дає пошкодження гнилі пасти. Зуби, що добре прилягають — це основне для здоров'я. Віддайте свого дентиста регулярну. Дістанете FASTEETH у всіх аптеках.

Загальні збори відділу ООЧСУ в Клівленді

Клівленд, Огайо. — 22 березня відбулися тут у залі Дому СУМА Звичайні Річні Загальні Збори Третього Відділу ООЧСУ, якими відзначено двадцятьліття діяльності Відділу. У зборах взяло участь 67 членів, які вибрали президію в складі: д-р Богдан Футей, мгр Василь Ліщинський, Роман Возняк і Володимир Стригун. Голова президії д-р Футей запросив на почесних членів президії д-ра Степана Галама, члена Головної Управи ООЧСУ, й Михайла Яремка, члена Головної Контрольної Комісії ООЧСУ. Низка представників місцевих організацій і установ привітала Загальні Збори Відділу з двадцятьліття діяльності.

Ще за звіт уст. управи і жвавої дискусії, відбулося урочисте відкриття. У складі нової управи Відділу, що очолює Миколай Гейнш, увійшли: проф. Григор Голембіовський, Михайло Пукач, Олександр Блажків, Юрій Кошомбас, Петро Райца, Іван Стадник, Василь Клішук, Григорій Кристатий, Микола Поглід, Степан Зорій, Микола Світій і Тарас Бурій. До Контрольної Комісії увійшли: Володимир Хома — голова, Михайло Кіричак і Богдан Семків — члени. Тодішній Суд обрано в такому складі: д-р Ярослав Горюньський — голова, інж. Євген Тарнавський і Теодор Васильчак — члени. Загальні Збори закінчилися співом гімну „Не пора!“.

КОРОТКІ ВІСТІ

АМЕРИКА ДАСТЬ ЗБРОЮ добровільцям з-посеред етнічної меншини камбоджців в Таї (Сіамі), які зголосяться на війну проти комуністів. Такі національні меншини в Таї і в Південному В'єтнамі: Америка сприяє творенню із добровільців окремих військових формувань, що їх вивікує зброєю та виразом. Таї дасть уніформу й вишкіл. В ПІВДЕННО-АФРИКАНСЬКОМУ СОЮЗІ ВІДМОВИЛИ видавати паспорт письменникові Атолеві Фогардів, який хотів виїхати до Нью-Йорку на проби і прем'єру його п'єси. Він даремно старався за дозволу на виїзд за кордон від 1967 року.

TICKETS ON SALE NOW!

Soccer Enterprises Ltd In Association with Metavision
— presents —

WORLD CUP SOCCER 1970

Live! From Mexico City by Satellite!
GIANT SCREEN, IN COLOR!
Home TV Blackout!

June 14 Quarterfinal:

GROUP I vs GROUP II
(ITALY (if qualifies) vs Rep. of Group II)

June 21 Championship:

Telecasts in English. Both matches start at 2 P.M.

All seats reserved: \$10.00 - \$8.00 - \$6.00 - (per game)
Mail check or money order to: Soccer Enterprises Ltd, 116 West Wark, West Haven, Conn. 06518 (Tel. 932-1482).
Mail early to insure best seats. Include self-addressed stamped envelope. Add 25¢ for handling per ticket. Tickets may also be purchased at: The New Haven Arena, Box Office (2 days before event).

NEW HAVEN ARENA

26 Grove Street, New Haven, Conn. Phone: 562-3123

ОРДИНАЦІЯ

Д-РА ОСТАПА БАРАНА

БУДЕ ЗАКРИТА НА ВАКАЦІЙНИЙ ЧАС
ВІД ПОНЕДІЛКА, ДНЯ 22-го ЧЕРВНЯ
ДО 22-го ЛИПНЯ ц. р. ВКЛЮЧНО.

Книжка ЯРОСЛАВА ГРИНЕВИЧА п. з.

„ДОЛЯ УКРАЇНИ НА МИТАРСТВАХ“

Збірка статей і матеріалів з передмовою ред. Д. Чайковського — одобрена Екзекутивною УКА для розповсюдження серед українського громадянства. Ціна \$2.00.

До набуття в книгарні і у автора Я. Гриневича

16 St. Marks Place New York N. Y. 10003

Увага! СОЮЗОВЦІ! Увага!

ЗАХОДОМ
ОКРУЖНИХ КОМІТЕТІВ ВІДДІЛІВ
УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ
ПЕНСІЛЬВЕНІЙСЬКОГО СТЕЙТУ
Округ: Філадельфійський, Аллентавський, Вількс-Бер-ський, Скрантонський і Басеттський Твердого Вугілля — Шамоні
— відбудеться —

в неділю, 28-го червня 1970 року
на оселі ім. Олега Ольжича
в Лігитоні, Па.
ВЕЛИЧАВИЙ ДЕНЬ
УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ

Точна програма того свята і подробиці дозвуду, будуть заповідані в наступних оголошеннях. Проситися всіх Союзівців та всіх Українських Громадянство, як Пенсаильвєнський стейт, так і сусідніх стейтів: Меріленду, Делавєру, Нью-Джерсі і Нью-Йорку, зарезервувати собі цей день для спільної зустрічі, де можна буде налюбуватися багатонаціональною та чудовою природою, в якій є положена оселя.

ЗА ПІДГОТОВНИЙ КОМІТЕТ:

Філадельфійський Округ:
д-р Володимир Галам, почесний голова
Степан Гавриш, гол.
Аллентавський Округ:
Іван Заворський, почесний голова
Анна Гарас, гол.
Вількс-Берський Округ:
Михайло Гентон, гол.
Вількс-Берський Округ:
Ольга Малішак, гол.
Скрантонський Округ:
Проф. Микола Мартинюк, гол.
Вількс-Берський Округ:
Василь Сачко, предс.
Пітсбургський Округ:
Петро Кошомб, секр.

ЛІТЕРАТУРНІ НАГОРОДИ

Комунікат Українського Літературного Фонду ім. Івана Франка в Чикаго

Правління Українського Літературного Фонду ім. І. Франка в Чикаго, в річницю смерті свого Патрона 25 травня 1969 р. проголосило третій конкурс на найкращі літературні твори, що появилися друком у 1967-68-69 роках, для яких намічено нагороди в сумі: перша нагорода — 1.200 дол., друга — 800 дол. і третя нагорода — 400 дол.

Для оцінки творів письменників, що прийматимуть участь у цьому конкурсі, Правління УЛФ запросило таких діячів української літератури: проф. д-р К. Віда (Оттава), ред. Степанія Бубонюк (Вінніпег), Марія Гарасевич (Дітройт), д-р М. Кушнір (Сілвер-Спрінг), д-р Г. Лукинич (Філадельфія), д-р Я. Рудницький (Вінніпег), д-р Б. Стебельський (Торонто).

Вислід конкурсу і проголошення літературних нагород відбудеться в грудні 1970 р. на Концерті, про що буде подано своєчасно на сторінках української преси.

Правління УЛФ з приємністю стверджує велике зацікавлення наших письменників третім літ. конкурсом УЛФ, на що вказує число зголошених 26 письменників і надісланих 36 творів, над якими вже працює Літературне Жюрі УЛФ.

Фінансовою базою УЛФ є фундація і пожертви органі-

НА ФОНД КАТЕДРИ УКРАЇНОЗНАВСТВА

У Денвер, Колорадо, пожертвували на Фонд Катедри Українознавства:
Горчаківський Володимир — \$350.00, Відділ УКА \$150.00, Колтунюк Орест — \$120.00.

По 100.00 доларів — Вініч Віктор і Надя, Галуш Блох Марія, Комбуха Степан, Лабак Петро, Спортсмен Т-во „Україна“, США: Відділ 75.

По \$50.00 — Кушнірський Теодор, Левченко Кирило, УН-Союз: Відділ 228.

По \$25.00 — Беймук Богдан, Беймук Олександр і Леся, Калба Миколай і Ірена, Кушнір Родіон і Надя, Масляк Степан і Марія, Чаддай Василь і Олія, Колтунюк Любомир.

По \$10.00 — Галуш Софія, Майстрок Андрій, Рушницький Миколай, Філіпос Марія, Чайківська Анна.

По \$5.00 — Полігос Микола і Ксеня, Світлий Олександр, Маклюндра Богдан і Марія, Цибух Осип, Кошомб Степан, Соляник Віктор, Кропивницький Теодор, Ковалюк Олександр, Биковський Лев і Марія.

По \$3.00 — Вєт. о. Датилович Родіон, Мордєвич Антоній, Завладович Олег.

По \$2.00 — Беймук Богдан, Клеопова Євгенія.

По \$1.00 — Антонович Микола, Решітнік Валі.

Л. ЛУЦІВ

МАРКІЯН

ШАШКЕВИЧ

Ціна \$1.50

„СВОВОДА“

81-83 Grand Street

Jersey City, N.J. 07310

3 Господньої Волі, дні 18-го травня 1970 року відійшла від нас у життя вічна

бл. п. Пані-матушка СОФІЯ БАГНІВСЬКА

Під час її короткої недуги, в час великого горя й беззастовного смутку, багато наших Рідних, Приятелів, Знайомих та Парифіалів, старалися в різний спосіб — ділом і словом обкласти нам перенести муку, і по християнськи важку годину в нашому житті, за не дискусію ім з глибини нашого серця.

Найперше дискусію пані Марії Гудевич, яка не рахувалася з часом праці, відірвалася і пошла Похоронити до лікарні.

Так само дискусію пані Миколи Горбаня, який в час хвороби Похоронити заклади допомагав в необхідних наших потребах і по сповіщенню Похоронити помер швидко Небжичи, перший прибув до мешканця Похоронити.

Широким дискусію Протопресвітері о. Федороні Білецькому, який прибув з Чикаго, відступив Парастас в похоронній каплиці у містечку та в церкву відслужив в Парифіалній Церкві Заупокойну Службу Богу, та чин похорону, сказавши слово потіхи до засмученої родини та жалобної громади — Парифіалів.

Особливу подяку виносимо пані Олександроні Герусові, який не рахувалася з втратою часу праці та своїми громадянськими витратами на похорон з Гошею до Бавид Вруку, поїхав разом з родиною Небжичи, ввесь час в дорозі та й на місці похорону, був дорядником засмученої родини. За що Похоронити виносимо найсердечнішу подяку.

Щиро дискусію всім Отцям, що взяли участь у Панакхиді та похороні на цвинтарі в Бавид Вруці: Митрофаном Протопресвіро о. Павло Фалко, Протопресвіро о. Артемоні Селеніні та Протопресвіро о. Федороні Коваленко. Щиро дискусію за висловлене співчуття, за згадку про покійну Небжичи, за сказані слова розради до засмученої родини, на похоронній обіді в Бавид Вруці: Вєчесному Протопресвіро о. Федороні Коваленко, п. Іванові Японському та Паніні Матвії Черепасі.

Хай Милосердний Господь має в Своїй опіні всіх, хто взяв участь в Наших ділах, в Службі Божій, та похороні, хто склав вірші, та дав пожертву на невідлучний вінок. Гроші що були пожертвовані на невідлучний вінок, передали до Консесторії, на будівлю на цвинтарі в Бавид Вруці Гравірного Хреста в пам'ять всіх там спочиває та в пам'ять всіх покійних за волю Господню.

Всім тим, хто поспівали нам із словом потіхи, ще раз сердечну дискусію.

Горем прибиті:

Протопресвір о. ПAVЛО БАГНІВСЬКИЙ з РОДИНОЮ

Замість квітів на свічку похорону
бл. п. МАРІЇ ГУМОВСЬКОЇ
Дорогої Мамі моїх Приятелів
складано 20.00 доларів
на Собор св. Софії в Римі.
Ріго Парі, Н. П.
Ярослава ЛУПИНІСЬКА

Замість квітів на свічку похорону
бл. п. інж. ЄВГЕНА ПИНДУСА
на цдлі НТНІ в Сарелі, Франція
зложено 10.00 доларів
Данило ПСЕЦЬКИЙ



У п'ятницю, 5-го червня 1970 року у Пассейку, Н. Дж.
відійшов у Вічність на 90-му році життя

сл. п.

Проф. Д-р ЮЛІАН ГІРНЯК

довголітній учитель середніх шкіл, професор Політехнічного Інституту у Львові та дійсний член Наукового Товариства ім. Шевченка.

ПАНАХИДА була відправлена в понеділок, 8-го червня 1970 р. о год. 7:30 вечора в похоронному закладі МекНер-Вирнада у Клівтоні, Н. Дж.
ПОХОРОНИ БОГОСЛУЖЕННЯ відбудуться у півторок, 9-го червня 1970 р. о год. 8:30 ранку в українській католицькій церкві св. о. Миколай в Пассейку, Н. Дж.

Тіло Похоронного буде поховане на цвинтарі Фанс Чейз у Філадельфії, Па., біля братів о. Юстин, Никифора та Володимира.

РОДИНА ГІРНЯКІВ



Ділимося сумною вісткою з Родиною, Приятелями та Знайомими,
що дні 5-го червня 1970 року по важкій недугі, прийнявши Найсвятіші Таїнні, упокоївся в Бог на 74-му році життя
наш Найдорожчий

ЧОЛОВІК, БАТЬКО, БРАТ, ШВАГЕРІ І ДІДУСІ

бл. п. Проф.

ІВАН НЕДІЛЬСЬКИЙ

композитор і музиколог, кол. директор Музичного Інституту в Станіславові, віцепрезидент Українського Музичного Інституту в США,
народжений 25-го липня 1885 р. в Золотому Потопі, в Західній Україні.

ПАНАХИДИ в понеділок 1 у півторок, 8-го і 9-го червня 1970 р. о год. 8-й веч. в похоронному закладі Metropolitan Funeral Home, 191 Ave. "A" (між 11 і 12 вул. на долині міста Нью-Йорку), старанням п. Постофа Сіковського.

ПОХОРОН в середу, 10-го червня 1970 р. о год. 9:30 ранку з похоронного закладу в о год. 10-й в церкві св. Юра на українській православній цвинтарі в Бавид Вруку, Н. Дж.

В глибокому смутку:

дружина — СОФІЯ
син — ВОЛОДИМИР з дружиною СВИТЛЯНОЮ і дітьми:
БОГДАНОМ та АНДРИЄМ
син — ЯРОСЛАВ
сестра — МАРІЯ в Україні з Родиною
сестрини — ІРЕНА, МАРІЯ і ЗЕНОВІЯ в Україні
підвези — НАДІЯ АНТОНОВИЧ та ОЛЬГА ІВЕНІЧ
з чоловіком о. НИКОЛОМ ІВЕНІЧ і Родиною
та близька і дальша Родина

Замість квітів просять скласти пожертви на Кодекс Українських Народних Мелодій Зіновія Лиська.



Ділимося сумною вісткою з Родиною і Приятелями,
що 13-го травня 1970 року відійшла у Вічність на закланні в Сибіру
наша Найдорожча МАМА І БАБУСЯ

бл. п.

ОСИПА з СУДЧАКІВ САБАТ

на 80-му році життя.

походила з с. Бидів, пов. Самбір, Україна.

Горем прибиті:

дочка: АННА і чоловік ПЕТРО ТАРНАВСЬКИЙ

дочка: ОЛЬГА і чоловік ЗЕНОН СТРИПАДЮК

внуки: МИКОЛА, ВАСИЛЬ і ОКСАНА

сестра: АННА з Родиною



ТОВАРИСТВО
УКРАЇНСЬКИХ ІНЖЕНЕРІВ АМЕРИКИ
— та —
КАРПАТСЬКИЙ ІНЖЕНЕРСЬКИЙ КЛУБ
при співпраці Відділів ТУА:
Бостон, Бофало, Вашингтон, Нью-Йорк, Сиракузи,
Філадельфія та Техічне Т-во Канади

ВЕСНЯНУ
ТОВАРИСЬКУ ЗУСТРІЧ
в днях 13 і 14 червня 1970 року
на оселі УНС „Союзівка“

ПРОГРАМА ЗУСТРІЧІ:

Субота, 13-го червня:

1. Регістрація гостей і членів ТУА та КЛК;
2. Тематичні змагання за першість СУАСТ-Схід.
3. Початок: год. 9-го ранку, господар змагань: КЛК;
4. Конференція ТУА, початок год. 2:00 по пол.:
- а. Слово новообраного Голови ТУА;
- б. Інж. Р. Гавриш: „Український Інженер на порозі 70-их років“;
- в. Інж. Я. Терлецький: „Економічні можливості для членів ТУА“;
- г. Дискусія, актуальні справи, висновки.
5. Спільна вечеря, год. 7:00 веч.
6. Музично-розважальна програма, в якій виступлять: п. Христина Дубак та п. Лев Майстренко.
7. Акомпанімент Маріяна Геча.
8. Конференція: Інж. Любомир Калитич.
9. Початок програми год. 9:00 веч.

По закінченні програми ЗАБАВА з ТАНЦЯМИ при звуках оркестри Союзівки.

Неділя, 14-го червня

1. Богослуження в каплиці Союзівки;
2. Закінчення Тематичних змагань СУАСТ-Схід;
3. Спільний обід;
4. Розваги.

Всі Гості та Члени ТУА й КЛК просимо замовляти кімнати в Управі Союзівки, тел. (914) 628-5441.



Пані-матушка СОФІЯ БАГНІВСЬКА

Народжена в м. Хорол, Полтавщина, Україна.

Наша Дорога й Незабутня

ДРУЖИНА, МАМА, БАБУСЯ І ПРАБАБУСЯ.

Похоронена 21-го травня 1970 року на Українському Православному Цвинтарі в Бавид Вруці, Н. Дж. Домовина з тілом спочила була перенесена з Гошею до Бавид Вруку — Літаком.

Горем прибиті:

чоловік — Протопресвір о. ПAVЛО БАГНІВСЬКИЙ, Гошен

син — ГРИГОРІЙ, його дружина КЛАВДІЯ, Нью-Йорк

внуки: СТАНІСЛАВ БАГНІВСЬКИЙ, ЛІДІЯ

з її чоловіком ПЕТРОМ ШАЛЕЦЬКИМ, Нью-Джерсі

син — ОЛЕКСАНДЕР та його дружина МАРІЯ, Елзарт, Індіана

внуки: ЮРАСЬК, ОЛЕНКА, Елзарт, Індіана

дочка — КАТЕРИНА з чоловіком ЛАВРЕНТИЄМ, в Краю

внуки: ЛЮДМИЛА з чоловіком АНАТОЛІЄМ, в Краю

ВАЛЕНТИНА з чоловіком ПЕТРОМ, в Краю

внуки: — МИКОЛА, в Краю

правнуки: ТЕТЯНКА, ОЛЕНКА, ВАДІК, в Краю

